



# Kirchenblatt

Stadtkirche Bad Aibling

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling  
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching  
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

vom 28. Juni - 12. Juli 2014

**Petrus:**  
an der Seite Jesu,  
überzeugt, enga-  
giert und doch  
feige. Ein Jünger  
mit Höhen und  
Tiefen. Aber als es  
drauf ankommt:  
ein Kirchenmann  
mit Format.



**Paulus:**  
einer von der  
Gegenseite Jesu,  
dann aber ganz  
bekehrt. Voller  
Elan, rastlos und  
feuriger Kämp-  
fer für Christus  
in der ganzen  
Alten Welt.

B. Heinen

**Wie eine Tür zwei Pfosten braucht, braucht die Kirche diese zwei Apostel, um Kirche Christi zu sein.**

**Hochfest**

**Petrus und Paulus**

**29. Juni**

**Samstag, 28. Juni 2014 HL. PETRUS u. HL. PAULUS**

L1: Apg 3,1-10 L2: Gal 1,11-20 Ev: Joh 21,1.15-19

**Kollekte: "Peterspfennig - für den Heiligen Vater"**

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**, Musikgestaltung: **Zwischentöne**  
f. + Ehem. Diethard Rosenzweig

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
Birg. u. J. Baumann f. + Angehörige, f. + Sohn Hans Ableitner,  
f. + Martha u. Josef Neugebauer, + Kinder u. + Elisabeth u. Rudolf  
Blodau

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**  
JM f. + Vater Josef Stadler u. + Tante Anna

**Sonntag, 29. Juni 2014 HL. PETRUS u. HL. PAULUS**

**Kollekte: "Peterspfennig – für den Heiligen Vater"**

**L1: Apg 12,1-11 L2: 2 Tim 4,6-8.17-18 Ev: Mt 16,13-19**

08.45 Uhr Willing **keine Eucharistiefeier**

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**  
f. + Liesl Schnitzelbaumer,  
f. + Ehem. u. Vater Alois Schweiger und + Verwandtschaft

10.00 Uhr Paulush. **Kindergottesdienst**

10.00 Uhr Ellmosen **Festgottesdienst zum 140-jährigen Gründungsfest d. FFW Ellmosen**  
f. + Vater Hans Hundhammer, f. + Ehefr. Elisabeth Buchner,  
f. alle + der Familie Koppenstätter, f. + Zenta Anderl,  
Inge Sixt f. + Ehem. Fritz Sixt

10.30 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst/Familiengottesdienst an der Mangfall,**  
Musikgestaltung: **Sänger u. Bläser von St. Georg**

14.00 Uhr Höllm. **Drittordensandacht**

**Montag, 30. Juni 2014**

*Hl. Otto, Bischof, Glaubensbote und die ersten hll.  
Märtyrer von Rom*

19.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

**Dienstag, 01. Juli 2014**

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**  
StiftsM f. + Christine Drickl

16.00 Uhr Ghersburg **Wort-Gottes-Feier**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**  
JM f. + Onkel Johann Krimplstötter

---

**Mittwoch, 02. Juli 2014**                      *MARIÄ HEIMSUCHUNG*

**L: Zef 3,14-18 od. Röm 12,9-16b**      **Ev: Lk 1,39-56**

09.00 Uhr St. Georg      **Hl. Messe**  
Rehbein f. + Freundin Anneliese

16.30 Uhr Höllm.      **Wort-Gottes-Feier**

19.00 Uhr Thann      **Hl. Messe**  
f. d. armen Seelen, Kleinhuber f. + Eltern u. Geschwister

---

**Donnerstag, 03. Juli 2014**                      *HL. THOMAS, Apostel*                      *Gebetstag um geistl. Berufe*

**L: Eph 2,19-22**      **Ev: Joh 20,24-29**

18.15 Uhr St. Seb.      **Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb.      **Hl. Messe**  
f. + Ehem. Helmut Zeilner

19.00 Uhr Berbling      **Hl. Messe**

19.00 Uhr Ellmosen      **Gebetsandacht des Kath. Frauenbundes**

---

**Freitag, 04. Juli 2014**                      *Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg u. Hl. Elisabeth v. Portugal, Königin Herz-Jesu-Freitag*

**Mariä Himmelfahrt – Tag der ewigen Anbetung**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Herz-Jesu-Messe,**  
**anschl. Aussetzung u. Anbetung bis 12:00 u. von 15:00 - 19:00 Uhr**

17.00 Uhr St. Georg      **Teenagere Gottesdienst**

19.00 Uhr Krankenh.      **Hl. Messe**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Andacht, eucharistischer Segen, Einsetzung**

19.45 Uhr Thann      **Bittamt der Pfarrgemeinde Tuntenhausen**

---

**Samstag, 05. Juli 2014**                      *Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer*

10.00 Uhr Novalis      **Wort-Gottes-Feier**

12.30 Uhr Ellmosen      **Trauung mit Eucharistiefeier: Josef und Karina Hofstetter**

13.00 Uhr M. Himmelf. **Trauung mit Eucharistiefeier von Manuela u. Johannes Urscher mit Taufe von Tochter Johanna Rosa**

15.00 Uhr Mietraching **Trauung mit Wortgottesdienst:**  
**Stanislav Galekovic u. Teresa Uhlig**

16.30 Uhr Willing      **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg      **Rosenkranz**

18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

19.00 Uhr Berbling      **Rosenkranz**

**Samstag, 05. Juli 2014**

**14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

L1: Sach 9, 9-10 L2: Röm 8, 9. 11-13 Ev: Mt 11, 25-30

19.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Tina Bradaric u. Josefa Huluzan, f. + Schwester Katharina,  
f. + Egid Assinger u. Familie Heller, f. + Justine Kohler, f. + Tekla Fischl

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Eltern Rosa u. Josef Anderl, JM f. + Elisabeth Rauch

19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Ehefrau u. Mutter Gabriele Sawetzki u. + Eltern,  
JM f. + Jakob Kaffl, f. alle + der Fam. Schmid,  
f. + Marcellus Stigloher zum Geburtstag

**Sonntag, 06. Juli 2014**

**14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr St. Seb. **Stadtkirchengottesdienst**

08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier**

JM f. + Mutter Amalie Eberhard

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.30 Uhr Ellmosen

**Feldmesse/Familiengottesdienst,**

**anschl. Familientag d. Kolping-Familie bei Kunert**

f. + Eltern Johann u. Maria Grabl,

f. + Familie Aderbauer u. + Markus Hager,

f. + Angeh. der Familie Hofstetter

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Ehefrau Lore Olinger, f. + Vater Helmut Dinkel z. Geb.,

f. + Johannes Mangels z. 100. Geb.

10.30 Uhr St. Georg **Kindergottesdienst im Pfarrheim**

10.30 Uhr Willing **Kindergottesdienst**

10.30 Uhr M. Himmelf. **Taufeier: Konrad Adam Matheis u. Anna Katharina Schneider**

11.45 Uhr M. Himmelf. **Taufeier :**

**Raphael Uwe Miller, Alexander Walkmann und Cosima Hugel**

---

**Montag, 07. Juli 2014**

*Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote*

19.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

---

**Dienstag, 08. Juli 2014**

*Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer*

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**

StiftsM f. + Clothilde u. Helmut Mast

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

---

---

**Mittwoch, 09. Juli 2014**

*Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten,  
Märtyrer*

- 09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**  
16.30 Uhr Höllm. **Wort-Gottes-Feier**  
19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe**  
Bedienungen f. + Hanni Muskari
- 

**Donnerstag, 10. Juli 2014**

*Hl. Knud v. Dänemark, Hl. Erich v. Schweden und Hl. Olaf  
v. Norwegen*

- 18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**  
19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**  
f. + Schwester Rosa Riedl u. Anna Koller  
19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**  
f. + Eltern Balthasar u. Maria Riedl u. + Geschw.
- 

**Freitag, 11. Juli 2014**

*HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums,  
Patron Europas*

**L: Spr 2,1-9 Ev: Mt 19,27-29**

- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Seelenmesse für + Anna Elisabeth Gilg, anschl. Urnenbestattung**  
19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe** f. alle + der Dekan-Albrecht-Straße  
19.00 Uhr St. Georg **Abend zur Firmvorbereitung in der Kirche St. Georg für alle  
Firmlinge, Eltern und Paten, Bericht von den Projekten,  
Einstimmung zur Firmung**
- 

**Samstag, 12. Juli 2014**

- 10.00 Uhr Novalis **Wort-Gottes-Feier**  
13.00 Uhr Willing **Trauung mit Eucharistiefeier von Janine Mück u. Andreas Frede**  
16.30 Uhr Willing **Rosenkranz**  
17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**  
18.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

## Mangfallgottesdienst

Am Sonntag, 29.6. - 10.30 Uhr findet der Mangfallgottesdienst der Stadtkirche Bad Aibling am Radlweg Richtung Willing - an der Holzbrücke - statt. Für Senioren, denen der Weg zu weit ist, haben wir einen Fahrdienst organisiert. Wer diesen in Anspruch nehmen möchte kommt bitte um 10.00 Uhr an die St. Georgs-Kirche. Dort stehen Autos bereit, die die Senioren an die Mangfall fahren und nach dem Gottesdienst auch wieder zurück. An der Mangfall ist für Sitzmöglichkeiten für Senioren gesorgt. In der St. Georgs-Kirche ist an diesem Sonntag kein Gottesdienst. Es ist jeder herzlich eingeladen.

Im Anschluss an den Gottesdienst haben die Ministranten eine besondere Aktion als Unterstützung der Romfahrt. Lassen Sie sich überraschen.

## Lampionfest am 04. Juli - Ein Fest für die ganze Familie -!

Die Stadtkirche Bad Aibling veranstaltet **im Pfarrgarten St. Georg** an der Westendstraße **am Freitag, 4. Juli 2014 ein sommerliches Lampionfest** unter dem Motto:

**- Ein Fest für die ganze Familie -!**

Fussball-LIVE-Übertragung bei deutscher Teilnahme am Viertelfinale ab 18.00 Uhr wird im Pfarrsaal auf Großbildleinwand übertragen. Hier werden schon Getränke angeboten. Lassen Sie sich verwöhnen von erfrischenden Cocktails sowie von herzhaftem Grillfleisch und Würstl ab Halbzeit und Kaffee und Kuchen zur späteren Stunde.

Für Kinder und Jugendliche warten Lagerfeuer mit Stockbrot organisiert von den Pfadfindern und Kindermaltisch der Ministranten. **Das Fest findet bei jedem Wetter statt.**

## Familienstag der Kolping-Familie

Am **06. Juli** findet beim Kuhnert in Ellmosen ein **Familien-Sommerfest der Kolping-Familie** statt. Im Anschluss an die Feldmesse gibt es viele kostenlose Attraktionen für Groß und Klein. Für Verpflegung und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

## Fahrt zum Priesterjubiläum von Pfarrer Hans Speckbacher

Pfarrer Hans Speckbacher darf dieses Jahr auf 25 Jahre Priesterdienst zurückschauen, davon viele Jahre in den Pfarreien St. Georg, St. Jakobus Willing und Heilig Kreuz Berbling. In Verbundenheit mit ihm bieten wir eine Busfahrt zu seinem Jubiläumsfest nach Peiting an: Abfahrt des Busses an der St. Georg-Kirche am Sonntag, den 6. Juli 2014 um 12.30 Uhr, Rückfahrt gegen 20 Uhr nach dem Abendlob. Kaffee und Getränke bekommen wir in Peiting, allerdings nehmen wir den Kuchen für den Nachmittag selbst mit. Im Bus kann man zur Verpflegung auf der Fahrt Getränke und Handwürste erwerben. Eine Reise ist den vielen Einzelfahrten in jedem Fall vorzuziehen! Pfarrer Hans wünscht sich keine persönlichen Geschenke, doch für einen von ihm bestimmten sozialen Zweck übergeben wir einen hoffentlich nicht leeren Krug! Verbindliche Anmeldung zu dieser gemeinsamen Fahrt bis Mittwoch, 02. Juli entweder telefonisch im Pfarrbüro St. Georg (Telefon 497590) oder besser: Eintrag in einer der aufliegenden Listen in unseren drei Pfarrkirchen.

Buskosten: Erwachsene 10 €, Kinder 5 €.

## **TERMINE**



- Sa, 28.06. 09.00 Uhr **Kirche im Zentrum – Gelegenheit zum Gespräch mit Pastoralreferentin Gabriele von Reitzenstein** im Gesprächszimmer des Bürgermeisters im Rathaus bis 12.00 Uhr
- Di, 01.07. 09.00 Uhr **AK Erwachsenenbildung im Paulusheim**
- Fr, 04.07. 19.00 Uhr **Lampionfest** im Pfarrgarten St. Georg
- Sa, 05.07. 09.00 Uhr **Kirche im Zentrum – Gelegenheit zum Gespräch mit Diakon Bernd Schmitz** im Gesprächszimmer des Bürgermeisters im Rathaus bis 12.00 Uhr
- Mi, 09.07. 19.00 Uhr **Bibelabend zu den Sonntagstexten mit Margret Atzinger im Paulusheim**
- Do, 10.07. 14.00 Uhr **Sommerfest der Senioren in St. Georg "Unser Brunnenfest"**
- Fr, 11.07. 19.00 Uhr **Abend zur Firmvorbereitung in der Kirche St. Georg für alle Firmlinge, Eltern und Paten:** Bericht von den Projekten, Einstimmung zur Firmung
- 20.00 Uhr **Arbeitskreis Öffentlichkeitsarbeit der Stadtkirche, Pfarrheim St. Georg**
- Sa, 12.07. 09.00 Uhr **Kirche im Zentrum – Gelegenheit zum Gespräch mit Diakon Bernd Schmitz** im Gesprächszimmer des Bürgermeisters im Rathaus bis 12.00 Uhr
- So, 13.07. 10.30 Uhr **Stadtkirchengottesdienst mit Erklärungen zur Eucharistiefeier in der Kirche St. Georg,** alle sind eingeladen, ganz besonders unsere Firmlinge mit ihren Familien. Musikalisch gestaltet vom Jugendchor.
- 19.30 Uhr **Konzert des Jugendchors Willing** in der Kirche St. Jakobus Willing

**Vergelt`s Gott dem Pfarrgemeinderat Willing, sowie allen Helferinnen und Helfern für das gelungene Pfarrfest am 22. Juni in Westerham nach der Fronleichnamsprozession!**

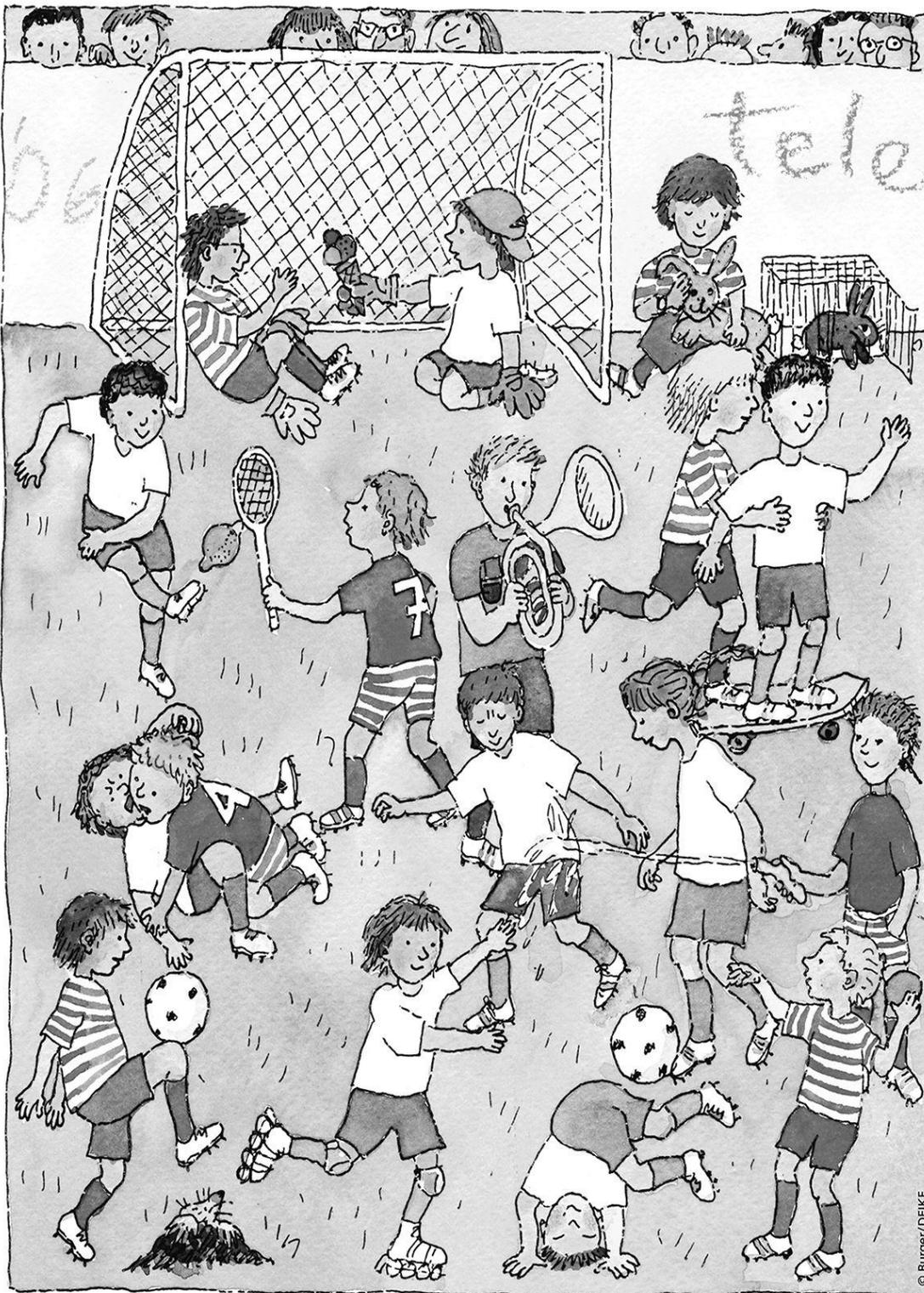
**Am Freitag, 11.07.2014 ist das Pfarrbüro in St. Georg geschlossen!!**

Deike

## Das verrückte Fußballspiel

Einige Kinder haben sich an einem sonnigen Nachmittag zum Fußballspielen verabredet. Aber auf diesem Bolzplatz stimmt so einiges nicht. Weißt du, was es ist?

Auflösung: Die Torhüter essen Eis; ein Kind hat seine Kaninchen dabei; zwei Kinder spielen mit einer Zitrone Federball; der Schiedsrichter spielt Tuba; zwei Kinder fahren Skateboard; ein Mädchen spritzt mit einer Wasserpistole; zwei Kinder tole; zwei Kinder raufen sich; es sind zwei Fußballer und ein kleiner Ball im Spiel; ein Kind fährt Rollschuh; es befindet sich ein Maulwurf auf dem Spielfeld.



**Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**  
Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 93 28 0  
Telefax: 0 80 61 – 93 28 19  
Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

**Kath. Pfarrbüro St. Georg**  
Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling  
Telefon: 0 80 61 – 49 75 90  
Telefax: 0 80 61 – 49 75 922  
Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

**Internet :** [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt:** [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Email St. Georg:** [st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)